



# GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT GÖTTINGEN

Datum: 22.10.2021 Nr.: 48

## Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
<b><u>Studierendenschaft:</u></b>	
Dreizehnte Änderung der Organisationsatzung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen (OrgS)	1233
Vierte Änderung der Geschäftsordnung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen (StuPa GO)	1239

Amtliche Mitteilungen I

Herausgegeben von dem Präsidenten der Georg-August-Universität Göttingen

Redaktion:  
Abteilung Wissenschaftsrecht  
und Trägerstiftung

Von-Siebold-Str. 2  
37075 Göttingen

Telefon:  
+49 551/39-24496

E-Mail:  
am-redaktion@zvw.uni-goettingen.de  
Internet:  
[www.uni-goettingen.de/de/sh/6800.html](http://www.uni-goettingen.de/de/sh/6800.html)

**Studierendenschaft:**

Das Studierendenparlament der Georg-August-Universität Göttingen hat am 30.09.2021 die dreizehnte Änderung der Organisationssatzung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen (OrgS) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30.03.2004 (Amtliche Mitteilungen 3/2004, S. 216), zuletzt geändert durch Bekanntmachung vom 02.08.2021 (Amtliche Mitteilungen I 35/2021, S. 805), beschlossen (§ 20 Abs. 2 Satz 1 NHG; §§ 14 Abs. 1 Buchstabe e), 67 OrgS).

Die dreizehnte Änderung der Organisationssatzung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen (OrgS) wird nachfolgend bekannt gemacht:

**Artikel 1**

Die Organisationssatzung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen (OrgS) wird wie folgt geändert:

1. Ersetze in § 7 Abs. 1 "das Ausländische Studierendenparlament" durch "das Parlament der internationalen Studierenden".
2. Ersetze in §12, Abs. 6 "ASR" durch "RIS".
3. Ersetze in §13, Abs. 4 Buchst. e) "des Ausländischen Studierendenparlamentes" durch "des Parlamentes der internationalen Studierenden" und in Abs. 5 "ASR" durch "RIS".
4. Ersetze in §40, Abs.2 "Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden" und in Abs. 3 Buchst. a) "das Ausländische Studierendenparlament (ASP)" durch "das Parlament der internationalen Studierenden (PaIS)" und in Abs. 3 Buchst. b) "der Ausländische Studierendenrat (ASR)" durch "der Rat der internationalen Studierenden (RIS)". und in Abs. 3 Buchst. c) "die Ausländische Studierendenvollversammlung (ASVV)" durch "die Vollversammlung der internationalen Studierenden (VVIS)".
5. Ersetze in §41 im Titel "Das Ausländische Studierendenparlament (ASP)" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden (PaIS)"  
§ 41 Abs. 1 wird wie folgt neugefasst: "Das Parlament der internationalen Studierenden ist das beschlussfassende Organ der Ausländischen Studierendenschaft und in

englischsprachigen Dokumenten als International Students Parliament (ISP) zu bezeichnen."  
und in Abs. 2 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"  
und in Abs. 3 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden" und "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden"  
und in Abs. 4 S. 1 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden" und in Abs. 4 S. 2 "eines neuen Ausländischen Studierendenparlaments" durch "eines neuen Parlaments der internationalen Studierender"  
und in Abs. 4 S. 3 "Das neue Ausländische Studierendenparlament" durch "Das neue Parlament der internationalen Studierender" und in Abs. 4 S. 4 "dem Ausländischen Studierendenparlament" durch "dem neuen Parlament der internationalen Studierender" und in Abs. 4 S. 5 "zum Ausländischen Studierendenparlament" durch "zum Parlament der internationalen Studierenden"  
und in Abs.5 "dem Ausländischen Studierendenparlament" durch "dem Parlament der internationalen Studierenden" und unter Abs. 5 Buchst. a) "des ASP" durch "des PaIS"  
und in Abs. 6 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"  
und in Abs.7 S. 1 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden" und "der Ausländische Studierendenrat" durch "der Rat der internationalen Studierenden" und in S. 2 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden".

**6.** Ersetze in §42 im Titel "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"  
und in Abs.1 S. 1 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden" und in Abs. 1 S. 2 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden" und in Abs. 1 S. 3 "dem Ausländischen Studierendenrat" durch "dem Rat der internationalen Studierenden"  
und in Abs. 2 S. 1 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden" und in Abs. 2 S. 2 "das Ausländische Studierendenparlament" durch "das Parlament der internationalen Studierenden"  
und in Abs. 3 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden"  
und in Abs. 3 Buchst. a) "des Ausländischen Studierendenrates" durch "des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs. 3 Buchst. b) "der Ausländischen Studierendenvollversammlung" durch "der Vollversammlung der internationalen Studierenden".

und in Abs. 4 S. 1 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden" und in Abs. 4 S. 3 "Mitglieder des Ausländischen Studierendenrats" durch "Mitglieder des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs. 5 S. 1 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden"

und in Abs. 6 S. 1 "dem Ausländischen Studierendenrat" durch "dem Rat der internationalen Studierenden".

**7.** Ersetze in §43 im Titel "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abs. 1 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden"

und in Abs.1 Buchst. b) "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs. 1 Buchst. c) "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs. 2 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden" und "den Ausländischen Studierendenrat" durch "den Rat der Internationalen Studierenden"

und in Abs. 3 S. 1 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden".

**8.** Ersetze in §44 im Titel

"des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abs.1 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abschnitt 2 "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden".

**9.** Ersetze in §45 im Titel des Paragraphen "Der Ausländische Studierendenrat (ASR)" durch "Der Rat der internationalen Studierenden (RIS)"

§ 45 Abs. 1 wird wie folgt neugefasst: "Der Rat der internationalen Studierenden ist das vollziehende und mit der Führung der laufenden Geschäfte beauftragte Organ der

Ausländischen Studierendenschaft und in englischsprachigen Dokumenten als International Students Council (ISC) zu bezeichnen."

und in Abs.2 „Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abs. 3 "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden" und in Buchst. a) "ASR" durch "RIS"

und in Abs.4 "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden" und "vom Ausländischen Studierendenparlament" durch "vom Parlament der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abs. 5 "das Ausländische Studierendenparlament" durch "das Parlament der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs.6 "dem Ausländischen Studierendenrat" durch "dem Rat der internationalen Studierenden"

und in Abs. 6 Buchst. a) "des neuen Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des neuen Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abs.7 "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abs. 8 "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden".

**10.** Ersetze in §46 im Titel "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs. 1 S. 1 "Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden"

und in Abs.2 "Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden"

und in Abs.3 S. 1 "vom Ausländischen Studierendenrat" durch "vom Rat der internationalen Studierenden" und in Abs. 3 S. 2 "das Ausländische Studierendenparlament" durch "das Parlament der internationalen Studierenden"

und in Abs.4 S. 1 "den Ausländischen Studierendenrat" durch "den Rat der Internationalen Studierenden" und in Abs. 4 S. 2 "das Ausländische Studierendenparlament" durch "das Parlament der internationalen Studierenden".

**11.** Ersetze in §47 im Titel "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs.1 S. 1 "ASR" durch "RIS".

und in Abs. 2 "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden" und "des ASP" durch "des PaIS" und "der Ausländischen Studierendenvollversammlung" durch "der Vollversammlung der internationalen Studierenden".

und in Abs. 3 S. 1 "Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden" und "dem Ausländischen Studierendenparlament" durch "dem Parlament der internationalen Studierenden"

und in Abs.4 "Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden"

und in Abs. 5 "den Ausländischen Studierendenrat" durch "den Rat der Internationalen Studierenden".

**12.** Ersetze in §48 im Titel "Ausländische Studierendenvollversammlung (ASVV)" durch "Vollversammlung der internationalen Studierenden (VVIS)"

und in Abs.1 "Die Ausländische Studierendenvollversammlung" durch "Die Vollversammlung der internationalen Studierenden"

und in Abs. 2 "Der Ausländischen Studierendenvollversammlung" durch "Der Vollversammlung der internationalen Studierenden"

und in Abs.3 "der Ausländischen Studierendenvollversammlung" durch "der Vollversammlung der internationalen Studierenden" und "Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden"

und in Abs.4 "Die Ausländische Studierendenvollversammlung" durch "Die Vollversammlung der internationalen Studierenden".

und in Abs.4 Buchst. b) "den Ausländischen Studierendenrat" durch "den Rat der Internationalen Studierenden" und "das Ausländische Studierendenparlament" durch "das Parlament der internationalen Studierenden".

**13.** Ersetze in §49 im Titel "der Ausländischen Studierendenvollversammlung" durch "der Vollversammlung der internationalen Studierenden"

und in Abs.1 "der Ausländische Studierendenrat" durch "der Rat der internationalen Studierenden"

und in Abs.3 Buchst. b) "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden"

und in Abs.3 Buchst. c) "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden"

und in Abs.3 "vom Ausländischen Studierendenrat" durch "vom Rat der internationalen Studierenden" und "Ausländische Studierendenvollversammlungen durch "die Vollversammlungen der internationalen Studierenden"

und in Abs.4 "die Ausländische Studierendenvollversammlung" durch "die Vollversammlung der internationalen Studierenden" und "Der Ausländische Studierendenrat" durch "Der Rat der internationalen Studierenden"

und in Abs.5 S. 1 "der Ausländischen Studierendenvollversammlung" durch "der Vollversammlung der internationalen Studierenden". und in Abs. 5 S. 2 "vom Ausländischen Studierendenrat" durch "vom Rat der internationalen Studierenden".

**14.** Ersetze in §50 Abs.4 S. 1 "vom Ausländischen Studierendenparlament" durch "vom Parlament der internationalen Studierenden"

und im Abs. 5 S. 1 Buchst. e) "des Ausländischen Studierendenparlaments" durch "des Parlaments der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden"und "ASR" durch "RIS"

und in Abs.6 S. 3 "Ausländisches Studierentenparlament" durch "Parlament der internationalen Studierenden".

**15.** Ersetze in § 61 Abs. 1 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden"

und in Abs.2 "Das Ausländische Studierendenparlament" durch "Das Parlament der internationalen Studierenden" und "des Ausländischen Studierendenrats" durch "des Rates der internationalen Studierenden".

## **Artikel 2**

Die dreizehnte Änderung der Organisationssatzung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen (OrgS) tritt nach ihrer Bekanntmachung in den Amtlichen Mitteilungen I der Georg-August-Universität Göttingen in Kraft.

---

**Studierendenschaft:**

Das Studierendenparlament der Georg-August-Universität Göttingen hat am 30.09.2021 die vierte Änderung der Geschäftsordnung der Studierendenschaft der Georg-August-Universität Göttingen (StuPa GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.01.2020 (Amtliche Mitteilungen I 3/2020 S. 33), zuletzt geändert durch Beschluss des Studierendenparlaments vom 17.03.2021 (Amtliche Mitteilungen I 18/2021, S. 281 ff.), beschlossen.

Die vierte Änderung Geschäftsordnung des Studierendenparlaments der Georg-August-Universität Göttingen (StuPa GO) wird nachfolgend bekannt gemacht:

Die Geschäftsordnung des Studierendenparlaments der Georg-August-Universität Göttingen (StuPa GO) wird wie folgt geändert:

1. Ersetze in § 3 Abs. 1 "ASR" durch "RIS".

2. Ersetze in § 5 Abs. 3 "ASR" durch "RIS".

---